

### 3/6 DRH All-Staff and Families Email Update

**(for staff)** Thân gửi các đồng nghiệp,

**(for families)** Thân gửi các gia đình trong Khu Học Chánh Philadelphia,

Tình hình siêu vi corona tiếp tục thay đổi nhanh chóng tại Hoa Kỳ. Tôi viết thư này để nhắc nhở điều quan trọng cho mọi người về những gì tất cả chúng ta có thể làm để chuẩn bị và cập nhật cho quý vị biết những biện pháp khác đang thực hiện để hỗ trợ cho trường học và môi trường làm việc được lành mạnh.

**Vào lúc này, Khu Học Chánh Philadelphia (School District of Philadelphia, hay SDP) KHÔNG có bất cứ trường hợp siêu vi corona tình nghi hay xác định nào tại trường sở hay các văn phòng.**

Điều quan trọng nhất là tất cả chúng ta cần bảo vệ bản thân, người khác và tiếp tục thực hành các hoạt động ngăn ngừa căn bản sau đây:

- rửa tay thường xuyên bằng xà bông và nước trong ít nhất 20 giây
- dùng giấy chùi mặt để che miệng và mũi khi ho hoặc hắt hơi – rồi rửa tay ngay sau đó.
- tránh đưa ngón tay vào miệng, tai hay mắt
- ở tại nhà nếu quý vị bị bệnh

Khu Học Chánh đang áp dụng những biện pháp khác sau đây để giảm thiểu lây lan siêu vi:

- **Dung dịch rửa tay và khăn lau vệ sinh** – các tiếp liệu đang được phát cho trường học hôm nay, thứ Sáu, ngày 6 tháng Ba, và sẽ sẵn sàng để sử dụng theo khuyến cáo của Ban Sức Khỏe Philadelphia (PDPH).. Nhà trường cần chuẩn bị để sẵn thuốc rửa tay tại lối vào và phòng ăn để học sinh, nhân viên và khách thăm sử dụng thường xuyên. Giáo viên và học sinh có thể sử dụng khăn giấy vệ sinh tại lớp học khi có nhiều tiếp liệu.
- **Tăng cường các hoạt động lau chùi** – chúng tôi đang đẩy mạnh các thể thức lau chùi kỹ, và nhân viên lau chùi và kỹ sư tòa nhà sẽ lau chùi kỹ lưỡng hơn và thường xuyên khử trùng các bề mặt sờ vào như tay vịn, tay nắm cửa, bàn và quầy bàn.

Chúng tôi thấy có nhiều điều không chắc chắn và lo lắng về siêu vi corona. Xin hiểu rằng chúng tôi đang nghiêm túc thực hiện cho vấn đề này. Chúng tôi sẽ tiếp tục theo dõi thông tin hàng ngày từ Trung Tâm Kiểm Ngừa Bệnh và phối hợp chặt chẽ với Văn Phòng Quản Lý Khẩn Cấp của Thành Phố Philadelphia và Ban Sức Khỏe để cập nhật thông tin và được hướng dẫn.

Quý vị có thể vào [www.philasd.org/coronavirus](http://www.philasd.org/coronavirus) để dễ dàng xem các thông tin và tài nguyên mới nhất về siêu vi corona. Tôi sẽ tiếp tục báo cho quý vị biết về các hoạch định của chúng ta.

Thân ái,

*(Bill signature here)*

William R. Hite Jr., Ed.D.  
Giám Quản  
Khu Học Chánh Philadelphia